

**Tweeting with GOD**

Steenshuur 19  
NL-2311 ES Leiden  
The Netherlands

**Bank details**

Account holder: JP2 Stichting  
IBAN: NL31INGB0005717224  
BIC: INGBNL2A

**Reference**

Father Michel Remery  
reena@tweetingwithgod.com

Luxembourg, 18 May 2021

To whom it may concern.

It is with pleasure that I recommend Francesco Ruggiero for the high quality of his work as a translator of written English to Italian. He has been translating for our organization for three years as a member of our Italian translation team. During this time, Francesco has been a dependable volunteer who never failed to deliver a quality translation. In our experience he is a no-nonsense man, who gets a job done.

Francesco is an asset to our work, and we hope that he will continue to volunteer for us for many years to come. His duties are mostly translating but also reviewing/editing existing translations. During the past three years Francesco has translated hundreds of pages from English to Italian, including our Websites, Manual, App, various documents and other more complex texts.

While he is vigorous and meticulous in insisting on exact meanings for words, he also understands that words are, at best, symbols for expression. Thus, what makes him a valuable translator is his capacity of coming up with linguistically creative ways to convey the proper meaning of idioms and offering more than literal transposing from English to Italian. Most importantly, he takes ownership of the text to ensure that the final translation is as its source language. Another ability we appreciate is his capacity to see the project as a whole, despite receiving the job in parts.

We have come to know Francesco as a reliable person with respects to deadlines and availability for urgent tasks. He has always shown a high degree of integrity, responsibility, and motivation.

Kind regards,

Father Michel Remery